



Mildalkalischer Endoskopreiniger zur maschinellen Aufbereitung von flexiblen Endoskopen

# thermosept® EndoCleaner

## Unser Plus

### Anwendungsbereiche

thermosept® EndoCleaner ist ein moderner, mildalkalischer Reiniger speziell entwickelt für die effektive Aufbereitung von flexiblen Endoskopen und endoskopischem Zusatzinstrumentarium in Reinigungs- und Desinfektionsgeräten (RDG-E). Mittels der effizienten Reinigungsleistung von thermosept® EndoCleaner werden die Geräte optimal für den Prozessschritt der chemothermischen Desinfektion vorbereitet. Die starke Reinigungsleistung und die gute Materialverträglichkeit von thermosept® EndoCleaner konnten in umfangreichen anwendungstechnischen Untersuchungen bestätigt werden. thermosept® EndoCleaner ist geeignet für den Einsatz in RDG-E aller führenden Hersteller, wie Belimed, BHT, Getinge, Olympus, Steelco, Steris und Wassenburg. thermosept® EndoCleaner ist kompatibel mit den Desinfektionskomponenten thermosept® ED (Glutaraldehydbasis) und thermosept® PAA (Peressigsäurebasis).

### Anwendungshinweise

#### Standardkonzentration:

0,5 % (5 ml/l); 5 Min.; 45 °C

Dosierung und Dauer der Reinigungsphase sind abhängig vom Verschmutzungsgrad:

0,4 % - 0,6 % (4 - 6 ml/l); 3 - 10 Min.; 35 °C - 55 °C.

Vorzugsweise ist entwässertes oder vollentsalztes Wasser (VE-Wasser) zu verwenden.

Bitte die anwendungstechnischen Hinweise der Gerätehersteller beachten! Das Produkt thermosept® EndoCleaner ist auf die Desinfektionskomponenten thermosept® ED und thermosept® PAA abgestimmt. Des Weiteren ist bei einer Verschleppung der Reinigerflotte in den Desinfektionsschritt keine Interaktionen der Prozesschemikalien zu erwarten.

Desinfektion: bitte beachten Sie die Anwendungshinweise der verwendeten Desinfektionsmittelkomponenten thermosept® ED oder thermosept® PAA.



# thermosept® EndoCleaner

## Produktdaten

### Zusammensetzung:

Kennzeichnung gem. VO (EG) Nr. 648/2004: 5 - 15  
% anionische Tenside, Enzyme, < 5 % nichtionische  
Tenside, < 5 % Polycarboxylate. Weitere Inhaltsstoffe:  
Korrosionsinhibitoren, Lösungsvermittler.

### Chemisch-physikalische Daten

Dichte	ca. 1,1 g/cm <sup>3</sup> / 20 °C / 1.013 hPa
Farbe	gelb
Flammpunkt	> 100 °C / Methode : DIN 51755 Part 1
Form	flüssig
pH	ca. 11 / 20 °C / Konzentrat
Viskosität, dynamisch	ca. 9 mPa*s / Methode : ISO 3219

### Besondere Hinweise

Behälter dicht geschlossen halten. Vor Frost, Hitze und Sonnenbestrahlung schützen. Im Originalbehälter bei Raumtemperatur lagern (Lagertemperatur: 5 - 25 °C).

### Bestellinformation

Artikel	Lieferform	Art.-Nr.
thermosept EndoCleaner 5 l KA	1/Kanister	127610
thermosept EndoCleaner 6-Pin 5 l KA	1/Kanister	70000879

### Verwandte Produkte

- thermosept® ED
- thermosept® PAA additive
- thermosept® PAA base

### Umweltinformation

schülke stellt seine Produkte nach fortschrittlichen, sicheren und umweltschonenden Verfahren wirtschaftlich und unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards her.

### Gutachten und Information

Einen Überblick zum Produkt finden Sie im Internet unter [www.schuelke.com](http://www.schuelke.com). Für individuelle Fragen: Customer Care Telefon: +49 40 52100-666 E-Mail: [info@schuelke.com](mailto:info@schuelke.com)



Die Schülke & Mayr GmbH ist im Besitz einer Herstellungserlaubnis nach §13 AMG Abs.1 und von GMP-Zertifikaten für Arzneimittel.

#### schülke Hauptsitz

Schülke & Mayr GmbH  
Robert-Koch-Str. 2  
22851 Norderstedt  
Deutschland  
Tel. +49 (0) 40 - 52100 - 0  
Fax +49 (0) 40 - 52100 - 318  
[www.schuelke.com](http://www.schuelke.com)  
[mail@schuelke.com](mailto:mail@schuelke.com)

Schülke & Mayr AG  
Sihlfeldstrasse 58  
8003 Zürich  
Schweiz  
Tel. +41 (0) 44 - 4665544  
Fax +41 (0) 44 - 4665533  
[www.schuelke.ch](http://www.schuelke.ch)  
[mail.ch@schuelke.com](mailto:mail.ch@schuelke.com)

Schülke & Mayr Ges.m.b.H.  
Seidengasse 9  
1070 Wien  
Österreich  
Tel. +43 (0) 1 - 5232501-0  
Fax +43 (0) 1 - 5232501-60  
[www.schuelke.at](http://www.schuelke.at)  
[office.austria@schuelke.com](mailto:office.austria@schuelke.com)



Ein Unternehmen der Air Liquide-Gruppe.